



# CATALOGUE GAMME GRAND PUBLIC

GAMME DE MACHINES PORTABLES ET À BATTERIE, TONDEUSES AUTOTRACTÉES ET TONDEUSES AUTOPORTÉES À RAYON DE BRAQUAGE ZÉRO





**TORO**<sup>®</sup>

## NOTRE HISTOIRE

### HISTORIQUE

Fondée en 1914, la société The Toro Company s'est construite en s'appuyant sur une tradition de qualité et de relations chaleureuses. Aujourd'hui, la société est leader mondial dans la fourniture de solutions novatrices pour les espaces extérieurs, notamment des équipements d'entretien du gazon et des aménagements paysagers, de gestion de la neige et du verglas, de construction utilitaire souterraine, de location et de construction spécialisée, ainsi que de solutions d'arrosage et d'éclairage extérieur.



**1914**

Création de The Toro Motor Company le 10 juillet 1914 pour construire des moteurs destinés à la marque n° 1 de tracteurs agricoles aux États-Unis : The Bull Tractor Company. Le nom « Toro » est choisi du fait de l'association de la société avec The Bull Tractor Company.



**1919**

Toro invente The Toro Standard Golf Machine (la machine de golf standard Toro), la première tondeuse pour fairways mécanisée du secteur, pour le Minikahda Club à Minneapolis. C'est ainsi que naît l'industrie des équipements mécanisés pour terrains de golf.



**1924**

Toro lance sa première tondeuse motorisée, la Park Special de 76 cm, robuste et d'une grande polyvalence. Servant de référence à l'industrie, la Park Special se place en tête des ventes jusqu'en 1961, lorsqu'elle est remplacée par les tondeuses rotatives, plébiscitées par les clients.



**1952**

Toro inaugure un site unique de recherche, de développement et d'essai en ingénierie et agronomie à Bloomington dans le Minnesota. Dr James Watson rejoint la société et mène des études agronomiques révolutionnaires sur le site. Watson devient un leader de renommée mondiale dans le secteur de l'agronomie.



**1972**

Grâce à une recherche permanente d'innovation et d'excellentes relations clients, Toro se retrouve n° 1 de l'arrosage des terrains de golf.







# FAITES CONFIANCE À LA MARQUE DE CONFIANCE DES PROFESSIONNELS...



## INNOVATION

Les produits Toro bénéficient de nombreuses innovations conçues spécifiquement pour les particuliers. Avec plus de 100 brevets pour des produits à usage domestique, l'innovation est au cœur de la réussite de Toro. Notre icône « Caractéristique Bleue » vous permet d'identifier facilement les fonctions intelligentes et novatrices, mises au point par Toro pour améliorer globalement votre expérience de tonte.



## UN PATRIMOINE D'EXCELLENCE

Depuis 1919, la société The Toro Company construit, teste et promeut des solutions innovantes pour l'entretien de votre gazon. Aujourd'hui, Toro conserve son rôle de leader en se concentrant sur des solutions écologiques de haute performance, afin d'aider nos clients dans le monde entier à préserver la beauté, la productivité et la durabilité de la nature.



## DURÉE DE VIE

Nous avons confiance en nos tondeuses et en leurs performances ; c'est pourquoi nous proposons des programmes de garantie parmi les meilleurs du secteur. Avec nos programmes de garantie intégrale, si la tondeuse présente des défauts de matériaux ou de fabrication, ou si elle cesse de fonctionner en raison de la défaillance d'un composant, en conditions normales d'utilisation et d'entretien, Toro s'engage à la réparer.

# ET TONDEZ COMME UN PRO AVEC DES FONCTIONNALITÉS FACILES D'UTILISATION



Le **bleu** SIGNIFIE PLUS D'AVANTAGES POUR VOUS GRÂCE AUX FONCTIONS intelligentes PROPOSÉES PAR TORO®

Les caractéristiques surlignées en **bleu** signalent les fonctions intelligentes et innovantes, mises au point par Toro® pour améliorer votre expérience de tonte.



# SOMMAIRE



TONDEUSES À BATTERIE DE 60 V **NEW!** 8 – 11

MACHINES À BATTERIE DE 60 V **NEW!** 12 – 15

ASPIRATEURS-SOUFFLEURS 16 – 17

TONDEUSES À ESSENCE 18

RECYCLER® DE 46 CM ET 53 CM 20–21

RECYCLER DE 55 CM 22–23

SUPER RECYCLER DE 48 CM ET 53 CM 24–25

TIMEMASTER® DE 76 CM 26–27

SCARIFICATEUR À ESSENCE **NEW!** 29 – 30

TONDEUSES AUTOPORTÉES À RAYON DE BRAQUAGE ZÉRO 30

TIMECUTTER® 32 – 33

TITAN® 34 – 35

ACCESSOIRES 36 – 37

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES 38 – 43



# GAMME À BATTERIE DE 60 V



60V MAX\* | FLEX-FORCE POWER SYSTEM™

**EASY ⚡ POWER\*\***

Accomplissez plus de travail et profitez de plus de temps libre avec le système d'alimentation Toro® Flex-Force Power System™ de 60V\*. La fiabilité, la durée de vie et les performances légendaires de Toro, désormais disponibles avec les avantages d'une alimentation par batterie. Enfin, une gamme de produits à batterie et sans compromis.

\* Puissance de la batterie selon le fabricant = 60 V maximum et 54 V en usage habituel. La tension réelle dépend de la charge effectuée.  
\*\* Simple et puissant

1

BATTERIE



La même batterie peut être utilisée sur plusieurs outils pour une plus grande polyvalence

4

SAISONS



Printemps, été, automne et hiver, vous trouverez le bon outil pour le travail à effectuer

0

ÉMISSIONS  
MOTEUR



Pas d'émissions de fumées ni de gaz d'échappement, et un bruit très faible pour un maximum de confort



# BATTERIE ET CHARGEUR DE 60 V MAX\*

60 V MAX\* | FLEX-FORCE POWER SYSTEM™



## UN SYSTÈME DE BATTERIE CONÇU POUR L'AVENIR

Interchangeable sur l'intégralité du système d'alimentation Flex-Force Power System ; ainsi, à mesure que les outils gagnent en taille et en performance, vous disposez déjà de la meilleure batterie pour les utiliser. Les performances de la batterie sont optimisées pour chaque produit/application, pour vous offrir toujours la meilleure expérience possible.

Chargeur 2 A  
81802  
000,00 €

Chargeur 5,5 A  
81805  
000,00 €

NEW!

	CHARGEUR 2,0 A 81802	CHARGEUR 5,5 A 81805
TEMPS DE CHARGE DES BATTERIES		
BATTERIE L135	60 minutes	22 minutes
BATTERIE L216	100 minutes	37 minutes
BATTERIE L324	150 minutes	55 minutes
BATTERIE L405	180 minutes	66 minutes



### AVEC COMPTEUR DE PUISSANCE À LED

Un voyant LED affiche le niveau de charge de la batterie par paliers de 25 %. Contrôlez facilement la charge en appuyant sur le bouton de batterie bleu après chaque activité.



### SÛRETÉ DE LA CHARGE

La batterie ne se chargera que si elle est à la bonne température. Facile à lire, le voyant LED intégré indique quand elle est pleinement chargée.



### LA PUISSANCE INTELLIGENTE

La technologie Intel RunSmart™ intégrée, optimise la puissance et la protection contre les surcharges en temps réel- maximisant les performances de la batterie et des outils, la durée d'exécution ainsi que la durée de vie.

## LA PUISSANCE EN TOUTE AISANCE

### ✓ PUISSANCE DE PREMIÈRE CLASSE\*

L'innovation suprême avec notre conception 3P : 3 fois plus de puissance, des performances maximales accrues, et la capacité d'en demander plus à vos outils, plus longtemps.

### ✓ BOÎTIER RÉSISTANT AUX TEMPÉRATURES EXTRÊMES

Des composants en plastique fabriqués à partir d'un matériau thermoplastique unique, qui offre une résistance accrue aux températures extrêmes.

### ✓ POIGNÉE DE TRANSPORT INTÉGRÉE

Vous donne un coup de main, contrairement à d'autres. Pour changer facilement d'outil et de tâche.



81825  
000,00 €



81850  
000,00 €



81860  
000,00 €



81875  
000,00 €



	BATTERIE L135 81825	BATTERIE L216 81850	BATTERIE L324 81860	BATTERIE L405 81875
PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES	Compteur de puissance à LED intégré, convient à tous les produits de 60 V	Compteur de puissance à LED intégré, convient à tous les produits de 60 V	Compteur de puissance à LED intégré, convient à tous les produits de 60 V	Compteur de puissance à LED intégré, convient à tous les produits de 60 V
ALIMENTATION PAR BATTERIE	60 V MAX*	60 V MAX*	60 V MAX*	60 V MAX*
AMPÈRES-HEURES	2,5 Ah	▶ 4,0 Ah	▶ 6,0 Ah	▶ 7,5 Ah
WATTS-HEURES	135 Wh	▶ 216 Wh	▶ 324 Wh	▶ 405 Wh
GARANTIE**	Intégrale de 3 ans			

\* Puissance de la batterie selon le fabricant = 60 V maximum et 54 V en usage habituel. La tension réelle dépend de la charge effectuée.

\*\* Puissance de sortie maximale mesurée en watts d'après les indications du fabricant des éléments de batterie. La puissance de sortie maximale réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'outil utilisé.

\*\* Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)



# TONDEUSES AUTOTRACTÉES À BATTERIE DE 60 V MAX\*

Recycler® à batterie de 48 cm, 52 cm et 55 cm

NEW!

Matériau de fabrication du plateau : **Acier et fonte d'aluminium**

Source d'alimentation : **Électrique**

Superficie de tonte : **Moyenne - Grande**



3 ANS INTÉGRALE GARANTIE

IDÉALE POUR LES PELOUSES MOYENNES À GRANDES (JUSQU'À 1 000 m<sup>2</sup>)

## DES PERFORMANCES LÉGENDAIRES, DÉSORMAIS AVEC UNE ALIMENTATION PAR BATTERIE

Gagnez du temps, travaillez plus vite et facilitez-vous la vie grâce aux tondeuses Toro® à batterie de 60 V\* max. Revoyez vos attentes à la hausse avec ces tondeuses faciles à démarrer, faciles à utiliser et faciles à entretenir. Et surtout, votre batterie de 60 V est compatible avec tous les autres produits de la gamme Toro Flex-Force à batterie.

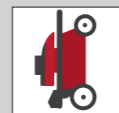
### FONCTIONNALITÉS POUR UTILISATION SIMPLE



**DÉPLACEZ-VOUS À VOTRE PROPRE RYTHME** grâce au système de transmission automatique AutoMatic Drive System



**NETTOYEZ FACILEMENT LE PLATEAU** grâce à l'embout de lavage



**GAGNEZ DE LA PLACE** avec SmartStow®



**PASSEZ DU RAMASSAGE AU RECYCLAGE** avec la fonction Recycle on Demand



**RÉGLEZ LA HAUTEUR DE LA POIGNÉE** grâce au guidon réglable en hauteur



### LA PUISSANCE À L'AIDE D'UN SIMPLE BOUTON

Facile, le démarrage par bouton-poussoir vous permet de commencer rapidement à tondre.



### TONDEZ À VOTRE PROPRE RYTHME

Vivez une expérience de tonte unique ! La transmission AutoMatic Drive System détecte votre rythme de marche et s'y adapte en souplesse ; ainsi, c'est vous qui contrôlez votre vitesse de tonte. Disponible sur une sélection de modèles.



### LA PUISSANCE INTELLIGENTE

Le logiciel intelligent RunSmart™ optimise l'autonomie et les performances en ajustant automatiquement le régime du moteur en fonction des conditions, pour une autonomie optimale. Engagez le mode MAX en conditions de tonte difficiles (modèles 21848 et 21852).

21848  
€ XXX,00



500 m<sup>2</sup>



Illustration de rendu, le produit peut faire l'objet de modifications

21852  
€ XXX,00



500 m<sup>2</sup>



Illustration de rendu, le produit peut faire l'objet de modifications

21863  
€ XXX,00



1 000 m<sup>2</sup>



21863T  
€ XXX,00



1 000 m<sup>2</sup>



	SUPER RECYCLER DE 60 V 21848			RECYCLER® DE 60 V 21852			RECYCLER DE 60 V 21863			RECYCLER DE 60 V 21863T		
PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES	RunSmart, commutateur 2 vitesses (RunSmart/Vitesse maximale), guidon réglable en hauteur, guidon à rangement rapide, Recycle on Demand, embout de lavage			RunSmart™, SmartStow®, commutateur 2 vitesses (RunSmart/Vitesse maximale), obturateur de mulching intégré			RunSmart, SmartStow, guidon réglable en hauteur, Recycle on Demand, embout de lavage					
LARGEUR DE COUPE	▶ 48 cm			▶ 52 cm			▶ 55 cm					
MOTEUR	▶ 1,5 kW sans balais 60 V			1,5 kW sans balais 60 V			▶ 2 kW sans balais 60 V					
BATTERIE ET CHARGEUR DE 60 V TORO	▶ Batterie L324 incluse (60 V, 6,0 Ah, 324 Wh) Chargeur inclus									Batterie et chargeur vendus séparément		
SUPERFICIE MAXIMALE TONDUE* SUR UNE SEULE CHARGE	Batterie	Watts-heures	Superficie maximale tondue*	Batterie	Watts-heures	Superficie maximale tondue*	Batterie	Watts-heures	Superficie maximale tondue*	Batterie	Watts-heures	Superficie maximale tondue*
	L324 (6,0 Ah)	324	800 m <sup>2</sup>	L324 (6,0 Ah)	324	Jusqu'à 925 m <sup>2</sup>	L324 (6,0 Ah)	324	Jusqu'à 1 300 m <sup>2</sup>	L324 (6,0 Ah)	324	Jusqu'à 1 300 m <sup>2</sup>
										L405 (7,5 Ah)	405	Jusqu'à 1 500 m <sup>2</sup>
SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT	▶ Transmission automatique (AutoMatic Drive System), Traction arrière avec aide à la traction (Traction Assist)			Vitesse variable, traction arrière			▶ Transmission automatique (AutoMatic Drive System), Traction arrière					
DÉMARREUR	Bouton-poussoir			Bouton-poussoir			Bouton-poussoir					
TYPE DE PLATEAU	▶ Aluminium			Acier			Acier					
GARANTIE**	Intégrale de 3 ans Intégrale de 5 ans pour le plateau			Intégrale de 3 ans			Intégrale de 3 ans					

▶ Indique une caractéristique de modèle supérieur

\* Basé sur la faible vitesse lors d'essais contrôlés du produit en laboratoire. L'autonomie varie en fonction de la charge.

\*\* Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)



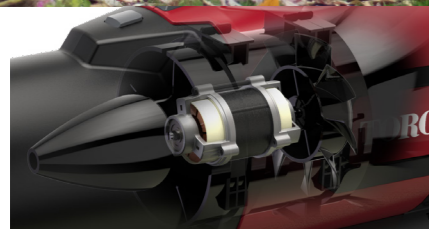
# SOUFFLEUR À BATTERIE DE 60 V

60 V MAX\* | FLEX-FORCE POWER SYSTEM™

**DÉBLAYEZ DE GRANDS TAS DE FEUILLES EN UN CLIN D'ŒIL, EN CONTRÔLANT TOUT DU BOUT DES DOIGTS**



**3 ANS**  
INTÉGRALE  
GARANTIE



## DES PERFORMANCES DURABLES

Profitez d'une puissance et d'une durée de vie accrues grâce à un moteur c.c. sans balais hautes performances.



## TRAVAILLEZ PLUS RAPIDEMENT

Déplacez de grands tas de feuilles plus vite grâce à un débit d'air de 17 m<sup>3</sup>/min et une vitesse d'air de 185 km/h\*\*



## LE CONTRÔLE ULTIME GRÂCE À LA PUISSANCE SUR DEMANDE

La gâchette à vitesse variable et le bouton Turbo Boost délivrent plus de puissance quand vous en avez besoin.

**51825T**  
€ XXX,00



### SOUFFLEUR DE 60 V 51825T

Volume d'air	Jusqu'à 17,3 m <sup>3</sup> /min.
Vitesse d'air	Jusqu'à 185 km/h
Moteur	60 V C.C. sans balais
Autonomie** avec batterie L135	Jusqu'à 90 minutes à faible vitesse Jusqu'à 25 minutes à grande vitesse Jusqu'à 10 minutes avec Turbo Boost
Commande de vitesse	Gâchette variable, Turbo Boost
Poids	3,4 kg avec batterie L135
Niveau sonore	Puissance acoustique mesurée : 101 dBA ; Puissance acoustique garantie : 103 dBA ; Pression acoustique : 86 dBA ; Facteur K : 3
Vibrations au niveau des mains et des bras	À gauche et à droite : 1,5 m/s <sup>2</sup> (valeur efficace), Incertitude K : 0,1 m/s <sup>2</sup>
Poignée Confort	De série
Batterie et chargeur	Vendus séparément
Garantie*	Intégrale de 3 ans

\*Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)

\*\*Basée sur la batterie à vitesse faible lors d'essais contrôlés en laboratoire

+ Puissance de la batterie selon le fabricant = 60 V maximum et 54 V en usage habituel. La tension réelle dépend de la charge effectuée.

# DÉBROUSSAILLEUSE À BATTERIE DE 60 V

60 V MAX\* | FLEX-FORCE POWER SYSTEM™

**CHOISISSEZ VOTRE PERFORMANCE ! OPTIMISEZ L'AUTONOMIE OU LA PERFORMANCE SELON LE TRAVAIL.**

Pas besoin de bobine. Remplacez le fil rapidement et en toute simplicité. Profitez d'une puissance et d'une durée de vie accrues pour votre débroussailleuse.



**3 ANS**  
INTÉGRALE  
GARANTIE



## UNE FACILITÉ D'UTILISATION INÉGALÉE, UN CONTRÔLE ULTIME

Obtenez une puissance instantanée du bout des doigts avec la gâchette à vitesse variable à deux gammes de vitesses.



## ADAPTEZ LA PUISSANCE EN FONCTION DE VOS CONDITIONS

Améliorez facilement la performance et finissez de travailler plus vite en changeant le diamètre du fil de 2,0 mm à 2,4 mm et/ou la largeur de coupe de 36 cm à 41 cm.



## TAP & GO (TOUCHEZ ET C'EST PARTI)

Régalez la longueur de fil comme un pro, sans vous arrêter. Il suffit de taper la tête de la débroussailleuse sur le sol pour faire avancer le fil.

**51835T**  
€ XXX,00



### DÉBROUSSAILLEUSE DE 60 V 51835T

Largeur de coupe	36 cm ou 41 cm
Avance du fil	Tap and Go (avance par choc)
Tête à avance rapide	Standard
Fil de coupe	Fil de 2,4 mm inclus Fil de 2,0 mm vendu séparément
Moteur	60 V C.C. sans balais
Autonomie <sup>A</sup> avec batterie L135	Jusqu'à 50 min (largeur de coupe : 36 cm et diamètre du fil : 2,0 mm) Jusqu'à 45 min (largeur de coupe : 36 cm et diamètre du fil : 2,4 mm) Jusqu'à 30 min (largeur de coupe : 41 cm et diamètre du fil : 2,4 mm)
Commande de vitesse	Gâchette variable, 2 gammes de vitesses
Poids	4,6 kg avec batterie L135
Niveau sonore	Puissance acoustique mesurée : 90 dBA ; Puissance acoustique garantie : 93 dBA ; Pression acoustique : 78 dBA ; Facteur K : 3
Vibrations au niveau des mains et des bras	À gauche et à droite : 3,2 m/s <sup>2</sup> (valeur efficace), Incertitude K : 0,8 m/s <sup>2</sup>
Poignée Confort	De série
Batterie et chargeur	Vendus séparément
Garantie*	Intégrale de 3 ans

\* Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)

+ Puissance de la batterie selon le fabricant = 60 V maximum et 54 V en usage habituel. La tension réelle dépend de la charge effectuée.



# TAILLE-HAIE À BATTERIE DE 60 V

60 V MAX\* | FLEX-FORCE POWER SYSTEM™



## EFFECTUEZ LES GROS TRAVAUX EN UN RIEN DE TEMPS

Allez droit au but avec ce taille-haie gain de temps. Il est capable d'effectuer les gros travaux en un rien de temps grâce à une barre de coupe de 61 cm et une capacité de coupe de 1,9 cm.



### POIGNÉE PRATIQUE

Une simple pression sur un bouton permet de tailler à la verticale rapidement, facilement et confortablement, grâce à la poignée pivotante à 90°.



### UNE COUPE PLUS NETTE

La lame de conception exclusive assure une coupe plus nette et plus efficace.



### GAIN DE TEMPS

Grâce à une barre de coupe de 61 cm et une capacité de coupe de 1,9 cm, ce taille-haie robuste, épais et résistant peut effectuer les gros travaux en moins de temps.



51855T  
€ XXX,00

TAILLE-HAIE DE 60 V 51855T	
Longueur du guide-chaîne	61 cm
Capacité de coupe	1,9 cm
Matériau de lame	acier trempé
Poignée pivotante	Standard
Moteur	60 V CC
Autonomie <sup>^</sup>	Jusqu'à 75 min avec batterie L135
Protection du guide-chaîne	Incluse
Coupes/minute	3 200
Commande de vitesse	Gâchette variable
Poids	4,2 kg avec batterie L135
Niveau sonore	Puissance acoustique mesurée : 91,5 dBA ; Puissance acoustique garantie : 96 dBA ; Pression acoustique : 80 dBA ; Incertitude : 3
Vibrations au niveau des mains et des bras	À gauche et à droite : 1,65 m/s <sup>2</sup> (valeur efficace), Incertitude K : 1,5 m/s <sup>2</sup>
Poignée Confort	De série
Batterie et chargeur	Vendus séparément
Garantie*	Intégrale de 3 ans

<sup>^</sup>Basé sur des essais contrôlés du produit en laboratoire

\*Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)

# TRONÇONNEUSE À BATTERIE DE 60 V

60 V MAX\* | FLEX-FORCE POWER SYSTEM™



## LÉGÈRE MAIS PUISSANTE

Dotée d'une barre de coupe et d'une chaîne de 41 cm, cette tronçonneuse sans fil démarre facilement à chaque fois, et vous permet de couper les grosses bûches et le bois comme un pro.



### CONSTRUITE POUR DURER

Profitez d'une puissance, d'une autonomie et d'une durée de vie accrues grâce au moteur c.c. sans balais à commande numérique qui délivre la puissance qu'il vous faut, quand vous en avez besoin.



### RÉGLAGE DE LA TENSION DE LA CHAÎNE DE TYPE PROFESSIONNEL

L'outil de réglage de la tension se range sur la tronçonneuse, pour y accéder facilement et rapidement.



### FAITES-EN PLUS

Coupez du bois de 15 cm x 15 cm jusqu'à 50 fois sur une seule charge<sup>^</sup>.



51845T  
€ XXX,00

TRONÇONNEUSE DE 60 V 51845T	
Longueur du guide-chaîne	41 cm
Pas de chaîne/Calibre	Pas de 9,5 mm Calibre de 1 mm
Capacité d'huile pour chaîne	270 ml
Tension de la chaîne	Avec un outil
Moteur	60 V C.C. sans balais
Coupes par charge <sup>^</sup>	Jusqu'à 50 avec batterie L135
Protection du guide-chaîne	Incluse
Vitesse de la chaîne	11 m/s
Commande de vitesse	Gâchette variable
Poids	5,8 kg avec batterie L135
Niveau sonore	Puissance acoustique mesurée : 101,1 dBA ; Puissance acoustique garantie : 105 dBA Pression acoustique : 91 dBA ; Incertitude : 3
Vibrations au niveau des mains et des bras	À gauche et à droite : 5,7 m/s <sup>2</sup> (valeur efficace), Incertitude K : 3 m/s <sup>2</sup>
Poignée Confort	De série
Batterie et chargeur	Vendus séparément
Garantie*	Intégrale de 3 ans

<sup>^</sup>Basé sur des essais contrôlés du produit en laboratoire, en utilisant une batterie de 2,5 Ah pour couper du bois de 15 cm x 15 cm. L'autonomie varie en fonction de la charge.

\*Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)



# SOUFFLEURS / ASPIRATEURS À FIL

Ultra & UltraPlus

Source d'alimentation :  
**Électrique**



**IDÉAUX POUR** ENLEVER LES DÉBRIS ET PROCÉDER AU NETTOYAGE D'AUTOMNE

## TRAVAILLEZ PLUS VITE

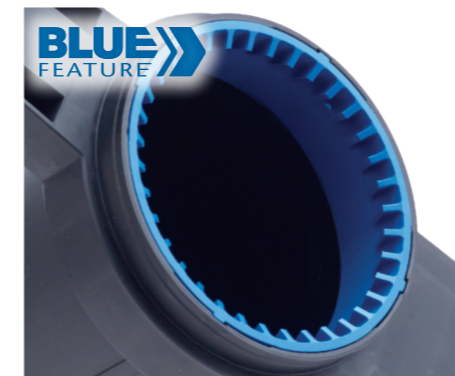
Les modèles Ultra et UltraPlus regroupent trois machines en une : un puissant souffleur, un aspirateur à haut débit et un broyeur de feuilles. Vous pouvez compter sur ces souffleurs pour vous faciliter le travail et débarrasser votre jardin des feuilles.



### UN DÉBLAYAGE FACILITÉ

L'ajout d'une buse oscillante permet de déblayer les surfaces dures en moins de temps et avec moins d'effort, tout en dégageant une largeur plus grande. De série sur le modèle UltraPlus.

Réf. n° 51664



### ANNEAU DE DÉCHIQUETAGE SHREDZ-ALL™

Réduit les débris à 97 % et diminue ainsi le nombre de sacs de feuilles (UltraPlus uniquement). Le sac à fond zippé se vide rapidement et facilement.



### COMMANDE À VITESSE VARIABLE

Pour des performances optimales, permet d'adapter la vitesse de l'air en fonction de la tâche, en mode souffleur comme en mode aspiration.



### TURBINE MÉTALLIQUE PLUS GRANDE

Réduit 88 % des débris broyés à moins de 1¼ cm ; quant au modèle UltraPlus, il réduit 97 % des débris à moins de 1¼ cm (voir l'anneau de déchiquetage Shredz-All), ce qui vous permet d'utiliser moins de sacs poubelle.

### DES ACCESSOIRES MULTIPLES POUR RÉPONDRE AUX DIFFÉRENTS BESOINS



#### TUBE PRINCIPAL

Souffle les débris loin de la maison, des buissons, etc.



#### ACCESSOIRE DE PUISSANCE

Arrange les débris en andains ou forme des tas



#### CONCENTRATEUR RÉDUCTEUR

Déloge les débris accumulés dans les fissures et les bordures et déblaie les feuilles récalcitrantes



51581  
€ XXX,00



51558  
€ XXX,00

	ULTRA	ULTRAPLUS
Vitesse de soufflerie maximale	Jusqu'à 402 km/h	Jusqu'à 402 km/h
Contrôle de la vitesse	Variable	Variable
Petite vitesse	161 km/h	161 km/h
Moteur	6 Amps	6 Amps
Débit d'air (mode souffleur)	9,91 m³/min.	9,91 m³/min.
Débit d'air (mode aspirateur)	11,6 m³/min.	11,6 m³/min.
Puissance du débit d'air	0,7	0,7
Réduction du volume de feuilles	88 % à 1,25 cm	▶ 97 % à 1,25 cm
Masse	3,8 kg	4,0 kg
Anneau de déchiquetage Shredz-All	En option	▶ De série
Buse oscillante	En option	▶ De série
Garantie*	Garantie limitée de 2 ans	Garantie limitée de 2 ans

▶ Désigne un avantage des machines Toro

\*Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)

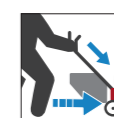


# TONDEUSES AUTOTRACTÉES À ESSENCE

Facilitent plus que jamais l'entretien de votre pelouse. Nos tondeuses démarrent rapidement, se déplacent à votre vitesse et se rangent facilement une fois le travail terminé. Faites confiance à Toro pour vous faciliter la vie.

**BLUE FEATURE** Le bleu SIGNIFIE PLUS D'AVANTAGES POUR VOUS GRÂCE AUX FONCTIONS intelligentes PROPOSÉES PAR TORO®

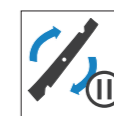
Un grand choix de caractéristiques innovantes que vous allez adorer !



**DÉPLACEZ-VOUS À VOTRE PROPRE RYTHME**  
grâce au **système de transmission automatique AutoMatic Drive System**



**NETTOYEZ FACILEMENT LE PLATEAU**  
grâce à l'**embout de lavage**



**RÉDUISEZ LE NOMBRE DE REDÉMARRAGES**  
grâce au **système de débrayage de lame (BBC)**



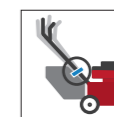
**PASSEZ DU RAMASSAGE AU RECYCLAGE**  
avec la fonction **Recycle on Demand**



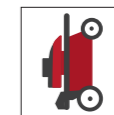
**RÉGLEZ LA HAUTEUR DE LA POIGNÉE**  
grâce au **guidon réglable en hauteur**



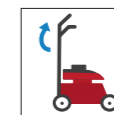
**DÉPLACEZ-VOUS EN MARCHÉ ARRIÈRE**  
grâce à la fonction **PowerReverse®**



**RÉDUISEZ LES RÉPERCUTIONS DE LA POIGNÉE**  
avec **IsoFlex®**



**GAGNEZ DE LA PLACE**  
avec **SmartStow®**



**RANGEZ RAPIDEMENT LA MACHINE**  
grâce au **guidon à rangement rapide**



**RECYCLER®**  
46 cm, 53 cm, 55 cm

Maniable et facile à utiliser  
**PAGE 20-23**



**SUPER RECYCLER**  
48 cm et 53 cm

Des résultats professionnels et une superbe finition  
**PAGE 24-25**



**TIMEMASTER®**  
76 cm

Gain de temps et fiabilité  
**PAGE 26-27**





# TONDEUSES AUTOTRACTÉES À ESSENCE DE 46 CM ET 53 CM

Recycler®

Matériau de fabrication du plateau : **Acier**

Source d'alimentation : **Essence**

Superficie de tonte : **Petite – Moyenne**



**2 ANS**  
GARANTIE INTÉGRALE

**2 ANS**  
GARANTIE AU DÉMARRAGE

**IDÉALE POUR** LES PELOUSES PETITES À MOYENNES (JUSQU'À 500 m<sup>2</sup>)

## LE POINT DE DÉPART POUR UN JARDIN MAGNIFIQUE

Les tondeuses Recycler® facilitent plus que jamais l'entretien du gazon. Elles démarrent dès la première tentative, à chaque fois, et sont faciles à entretenir et à ranger. Grâce aux performances et à la durabilité légendaires de Toro, votre tondeuse fonctionnera parfaitement pendant des années.



### PROTÉGEZ VOTRE INVESTISSEMENT

Ajoutez une housse imperméable, indéchirable et résistante à l'abrasion pour protéger votre tondeuse et la garder en parfait état de fonctionnement pendant des années.

Réf. n° 490-7462



### EMBOUT DE LAVAGE

Connectez un tuyau pour nettoyer facilement les débris d'herbe coupée sous le plateau. Ceci évite l'accumulation d'herbe et assure de meilleures performances.



### RÉGLAGE FACILE DE LA HAUTEUR DE COUPE

Sélectionnez la hauteur de coupe voulue d'un simple geste sur le modèle 20944. Les modèles 21750 et 21751 disposent d'un réglage de la hauteur de coupe en deux points.



### OBTURATEUR DE MULCHING INTÉGRÉ

Passez du ramassage au recyclage et assurez une finition impeccable grâce à l'obturateur de mulching intégré. Disponible sur les modèles 21750 et 21751.



## L'AVANTAGE RECYCLER®

- ✓ **GAIN DE TEMPS**  
Moins de temps passé à vider les bacs à herbe
- ✓ **BIENFAITS POUR VOTRE GAZON**  
Les brins d'herbe riches en nutriments sont réinjectés dans le sol, où ils viennent rapidement nourrir les racines. Résultat : un jardin magnifique et en bonne santé.
- ✓ **RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT**  
Plus besoin de se débarrasser de l'herbe coupée, ce qui supprime les frais de transport et la mise en décharge.

20942/20944  
€ XXX,00



21750  
€ XXX,00



21751  
€ XXX,00



	20944	21750	21751
<b>PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES</b>	<b>Embout de lavage</b>	Obturateur de mulching intégré	Obturateur de mulching intégré
LARGEUR DE COUPE	46 cm	▶ 53 cm	53 cm
MOTEUR	Toro® OHV 159 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton® Série 675 EXI 163 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton® Série 675 EXI 163 cm <sup>3</sup>
SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT	Vitesse fixe, Traction arrière	Vitesse variable, Traction arrière	Vitesse variable, Traction arrière
DÉMARRÉUR	Lanceur, démarrage en zone	Lanceur, démarrage en zone	▶ Lanceur/Électrique, démarrage en zone
TYPE DE PLATEAU	Acier	Acier	Acier
GARANTIE*	Intégrale de 2 ans Garantie de démarrage de 2 ans	Intégrale de 2 ans Garantie de démarrage de 2 ans	Intégrale de 2 ans Garantie de démarrage de 2 ans

▶ Désigne un avantage des machines Toro

\*Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)



# TONDEUSES AUTOTRACTÉES À ESSENCE DE 55 CM

Recycler®

Matériau de fabrication du plateau : **Acier**

Source d'alimentation : **Essence**

Superficie de tonte : **Grande**



**IDÉALE POUR** LES GRANDES PELOUSES (JUSQU'À 1 000 m<sup>2</sup>)



	21761	21762	21763	21764
<b>PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES</b>	SmartStow®, Embout de lavage	Guidon réglable en hauteur, Recycle on Demand, Embout de lavage	Guidon réglable en hauteur, Recycle on Demand, Embout de lavage	Débrayage de lame, Guidon réglable en hauteur, Recycle on Demand, Embout de lavage
LARGEUR DE COUPE	55 cm	55 cm	55 cm	55 cm
MOTEUR	Briggs & Stratton® Série 675 EXI 163 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton Série 675 EXI 163 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton Série 675 EXI 163 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton Série 675 EXI 163 cm <sup>3</sup>
SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT	Vitesse variable, Traction avant, Roues hautes	▶ Transmission automatique (AutoMatic Drive System), Traction arrière	▶ Transmission automatique (AutoMatic Drive System), Traction arrière	▶ Transmission automatique (AutoMatic Drive System), Traction arrière
DÉMARREUR	Lanceur, démarrage en zone	Lanceur, démarrage en zone	▶ Lanceur/Électrique, démarrage en zone	Lanceur, démarrage en zone
TYPE DE PLATEAU	Acier	Acier	Acier	Acier
GARANTIE*	Intégrale de 2 ans Garantie de démarrage de 2 ans	Intégrale de 2 ans Garantie de démarrage de 2 ans	Intégrale de 2 ans Garantie de démarrage de 2 ans	Intégrale de 2 ans Garantie de démarrage de 2 ans

▶ Désigne un avantage des machines Toro

\*Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)

# RECYCLER® FACILITE LA TONTE

La gamme Toro Recycler est dotée de fonctions intelligentes qui facilitent la tonte. Choisissez entre les options à traction avant ou arrière, ou à 4 roues motrices. Des caractéristiques améliorées sont disponibles, notamment la fonction SmartStow®, la transmission AutoMatic Drive System, le démarrage électrique, le débrayage de lame et la transmission intégrale.

## BLUE FEATURE FONCTIONNALITÉS POUR UTILISATION SIMPLE

	<b>DÉPLACEZ-VOUS À VOTRE PROPRE RYTHME</b> grâce au système de transmission automatique AutoMatic Drive System		<b>RÉDUISEZ LE NOMBRE DE REDÉMARRAGES</b> grâce au système de débrayage de lame (BBC)
	<b>NETTOYEZ FACILEMENT LE PLATEAU</b> grâce à l'embout de lavage		<b>PASSEZ DU RAMASSAGE AU RECYCLAGE</b> avec la fonction Recycle on Demand
	<b>GAGNEZ DE LA PLACE</b> avec SmartStow®		<b>RÉGLEZ LA HAUTEUR DE LA POIGNÉE</b> grâce au guidon réglable en hauteur
	<b>RÉDUISEZ LES RÉPERCUTIONS DE LA POIGNÉE</b> avec IsoFlex®		<b>DÉPLACEZ-VOUS EN MARCHÉ ARRIÈRE</b> grâce à la fonction PoweReverse®



	21765	21766	20964	21768
<b>PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES</b>	SmartStow®, Recycle on Demand, Embout de lavage	Recycle on Demand, Embout de lavage, Transmission intégrale	PoweReverse, Guidon réglable en hauteur, Embout de lavage, Recycle on Demand	PoweReverse, IsoFlex™, SmartStow®, Guidon réglable en hauteur, Embout de lavage, Recycle on Demand
LARGEUR DE COUPE	55 cm	55 cm	55 cm	55 cm
MOTEUR	Briggs & Stratton Série 675 EXI 163 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton Série 675 EXI 163 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton Série 675 EXI 163 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton Série 675 EXI 163 cm <sup>3</sup>
SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT	▶ Transmission automatique (AutoMatic Drive System), traction arrière, roues hautes	▶ Transmission automatique (AutoMatic Drive System), transmission intégrale avec Traction Assist	▶ Transmission automatique (AutoMatic Drive System) avec PoweReverse®	▶ Transmission automatique (AutoMatic Drive System) avec PoweReverse®, roues hautes
DÉMARREUR	Lanceur, démarrage en zone	Lanceur, démarrage en zone	Lanceur, démarrage en zone	Lanceur, démarrage en zone
TYPE DE PLATEAU	Acier	Acier	Acier	Acier
GARANTIE*	Intégrale de 2 ans Garantie de démarrage de 2 ans	Intégrale de 2 ans Garantie de démarrage de 2 ans	Intégrale de 2 ans Garantie de démarrage de 2 ans	Intégrale de 2 ans Garantie de démarrage de 2 ans

▶ Désigne un avantage des machines Toro

\*Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)



# TONDEUSES AUTOTRACTÉES À ESSENCE DE 48 CM ET 53 CM

Super Recycler

Matériau de fabrication du plateau : **Aluminium**

Source d'alimentation : **Essence**

Superficie de tonte : **Moyenne - Grande**



**5 ANS**  
GARANTIE INTÉGRALE

**5 ANS**  
GARANTIE AU DÉMARRAGE INTÉGRALE

**IDÉALE POUR** LES PELOUSES MOYENNES À GRANDES (JUSQU'À 500 m<sup>2</sup>)

## POUR UNE FINITION DE QUALITÉ PROFESSIONNELLE

Les tondeuses Super Recycler sont les tondeuses Recycler de Toro les mieux adaptées à une utilisation résidentielle. La lame, le robuste plateau de coupe en fonte d'aluminium et le système de ramassage travaillent ensemble pour assurer d'excellentes performances de recyclage ou de ramassage, pour une pelouse éclatante de santé.

### BLUE FEATURE FONCTIONNALITÉS POUR UTILISATION SIMPLE



**DÉPLACEZ-VOUS À VOTRE PROPRE RYTHME** grâce au système de transmission automatique AutoMatic Drive System



**NETTOYEZ FACILEMENT LE PLATEAU** grâce à l'embout de lavage



**RANGÉZ RAPIDEMENT LA MACHINE** grâce au guidon à rangement rapide



**PASSEZ DU RAMASSAGE AU RECYCLAGE** avec la fonction Recycle on Demand



**RÉGLEZ LA HAUTEUR DE LA POIGNÉE** grâce au guidon réglable en hauteur



#### RECYCLE-ON-DEMAND

Altermdez rapidement entre le mode Recycler et le mode ramassage grâce à un simple levier facile à utiliser.



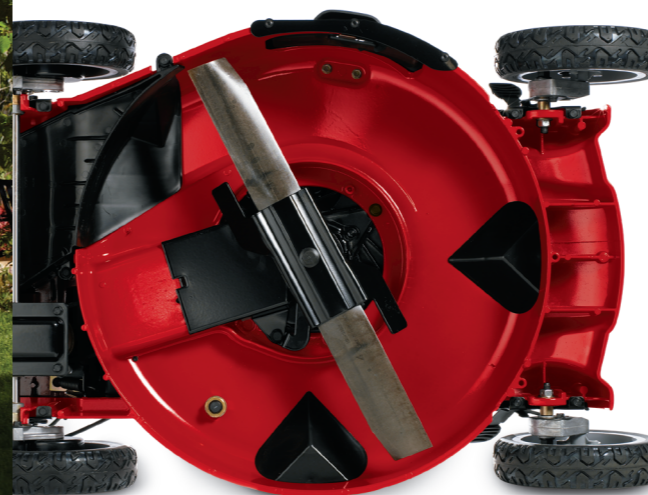
#### RÉGLAGE CENTRALISÉ DE LA HAUTEUR DE COUPE

Sélectionnez la hauteur de coupe voulue d'un simple geste. Disponible sur les modèles 21681 et 20838.



#### TRANSMISSION AUTOMATIC DRIVE

Détecte votre rythme de marche et adapte automatiquement la vitesse de tonte en conséquence, tout en souplesse. Poignée d'aide à la traction (Traction Assist) de série sur les modèles 21681 et 20838.



## PASSEZ AUX TONDEUSES TORO À PLATEAU MOULÉ

#### ✓ ANTICORROSION

La fonte d'aluminium est naturellement à l'épreuve de la rouille

#### ✓ UNE SUPERBE FINITION

Les déflecteurs sous le plateau créent un paillis fin

#### ✓ GARANTIE 5 ANS

Encore plus de tranquillité d'esprit

**21681**  
€ XXX,00



500 m<sup>2</sup>



**20838**  
€ XXX,00



500 m<sup>2</sup>



**21690**  
€ XXX,00



500 m<sup>2</sup>



**21691**  
€ XXX,00



500 m<sup>2</sup>



	21681	20838	21690	21691
<b>PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES</b>	Guidon réglable en hauteur, Guidon à rangement rapide, Recycle on Demand, Embout de lavage	Guidon réglable en hauteur, Guidon à rangement rapide, Recycle on Demand, Embout de lavage	Guidon réglable en hauteur, Guidon à rangement rapide, Embout de lavage	Guidon réglable en hauteur, Guidon à rangement rapide, Embout de lavage
Largeur de coupe	48 cm	48 cm	▶ 53 cm	53 cm
MOTEUR	Toro® OHV 159 cm <sup>3</sup>	Toro OHV 159 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton® Série 675 EXI 163 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton Série 675 EXI 163 cm <sup>3</sup>
SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT	Transmission automatique (AutoMatic Drive System), Traction arrière avec Traction Assist	Transmission automatique (AutoMatic Drive System), Traction arrière avec Traction Assist	Transmission automatique (AutoMatic Drive System), Traction arrière	Transmission automatique (AutoMatic Drive System), Traction arrière
DÉMARREUR	Lanceur, démarrage en zone	▶ Lanceur/Électrique, démarrage en zone	Lanceur, démarrage en zone	▶ Lanceur/Électrique, démarrage en zone
TYPE DE PLATEAU	Aluminium	Aluminium	Aluminium	Aluminium
GARANTIE*	Garantie limitée de 5 ans Garantie de démarrage de 5 ans	Garantie limitée de 5 ans Garantie de démarrage de 5 ans	Garantie limitée de 5 ans Garantie de démarrage de 5 ans	Garantie limitée de 5 ans Garantie de démarrage de 5 ans

▶ Désigne un avantage des machines Toro

\*Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)



# TONDEUSES AUTOTRACTÉES À ESSENCE DE 76 CM

TimeMaster®

Matériau de fabrication du plateau : **Acier**

Source d'alimentation : **Essence**

Superficie de tonte : **Extra grande**



**IDÉALE POUR** LES PELOUSES TRÈS GRANDES (PLUS DE 1 000 m<sup>2</sup>)

## TONDEZ JUSQU'À 40% PLUS VITE

Tondez plus de terrain en moins de temps grâce au système de coupe à double lame Dual-Force™ de la TimeMaster®. Élégante et légère, cette machine est étonnamment facile à manœuvrer et évolue facilement autour des éléments paysagers.

### BLUE FEATURE FONCTIONNALITÉS POUR UTILISATION SIMPLE

- DÉPLACEZ-VOUS À VOTRE PROPRE RYTHME** grâce au système de transmission automatique AutoMatic Drive System
- NETTOYEZ FACILEMENT LE PLATEAU** grâce à l'embout de lavage
- RÉDUISEZ LE NOMBRE DE REDÉMARRAGES** grâce au système de débrayage de lame (BBC)
- RANGÉZ RAPIDEMENT LA MACHINE** grâce au guidon à rangement rapide
- RÉGLEZ LA HAUTEUR DE LA POIGNÉE** grâce au guidon réglable en hauteur



### SYSTÈME DE TRANSMISSION AUTOMATIQUE AVEC TRACTION ASSIST

La poignée d'aide à la traction (Traction Assist) vous aide à maintenir une vitesse de tonte constante et détecte votre rythme de marche préféré et s'y adapte en douceur.



### GUIDON À RANGEMENT RAPIDE

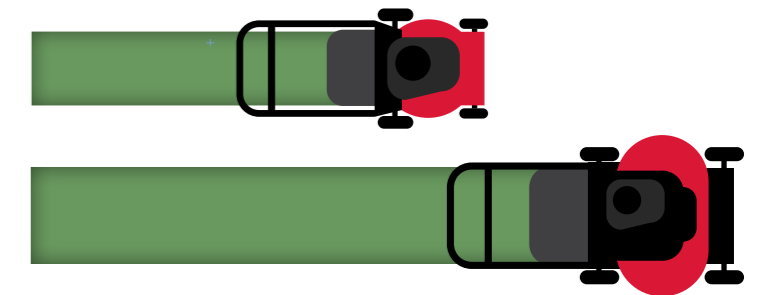
Le guidon se range à la verticale pour prendre moins de place et se règle pour assurer le confort de chaque utilisateur pendant la tonte.



### SYSTÈME DE COUPE DUAL-FORCE™

Le système de double lame exclusif réduit les brins d'herbe en de fines particules qui sont dispersées au cœur du gazon où elles se décomposent rapidement pour enrichir et humidifier le sol.

**RÉDUISEZ 40%**  
VOTRE TEMPS DE TONTE À HAUTEUR DE



+ Gains de temps obtenus grâce à la plus grande largeur de coupe et à la vitesse améliorée de la TimeMaster par rapport à une tondeuse Toro® de 53 cm. Ces gains de temps sont susceptibles de varier en fonction des conditions de tonte.

21810  
€ XXX,00



1 000 m<sup>2</sup> et plus



21811  
€ XXX,00



1 000 m<sup>2</sup> et plus



	21810	21811
PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES	Débrayage de lame, Guidon réglable en hauteur, Guidon à rangement rapide, Embout de lavage	Débrayage de lame, Guidon réglable en hauteur, Guidon à rangement rapide, Embout de lavage
LARGEUR DE COUPE	76 cm	76 cm
MOTEUR	Briggs & Stratton®, série 1000 Quantum, 223 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton, série 1000 Quantum, 223 cm <sup>3</sup>
SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT	Transmission automatique (AutoMatic Drive System), Traction arrière avec Traction Assist	Transmission automatique (AutoMatic Drive System), Traction arrière avec Traction Assist
DÉMARREUR	Lanceur, démarrage en zone	▶ Lanceur/Électrique, démarrage en zone
TYPE DE PLATEAU	Acier	Acier
GARANTIE*	Intégrale de 3 ans Garantie de démarrage de 3 ans	Intégrale de 3 ans Garantie de démarrage de 3 ans

▶ Désigne un avantage des machines Toro

\*Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)



# SCARIFICATEUR À ESSENCE

Scarificateur de 40 cm

Matériau de fabrication du plateau : **Acier**

Source d'alimentation : **Essence**

Superficie de tonte : **Tous**

NEW!



## PRÊT À TRAVAILLER SUR LES GRANDES PELOUSES

Toute la puissance supplémentaire et le côté pratique qu'il vous faut pour vous déplacer plus vite sur votre pelouse et finir de travailler plus rapidement.



## S'ADAPTE À L'ÉTAT DE VOTRE PELOUSE

Servez-vous du rotor souple en acier pour éliminer la mousse légère et le feutre, ou du verticutter pour aller plus profond dans le sol.



## LE DÉFEUTRAGE FACILITÉ

Grâce à un bac à herbe grande capacité de 50 litres, défeutrez rapidement et facilement.



## AMÉLIOREZ VOTRE GAZON GRÂCE AU DÉFEUTRAGE

### ✓ DES RACINES EN BONNE SANTÉ

La suppression du feutre épais permet à l'air de mieux circuler jusqu'aux racines du gazon.

### ✓ UNE FERTILISATION EFFICACE

Sans feutre, l'engrais est facilement absorbé par le sol.

IDÉAL POUR DÉFEUTRER ET REVITALISER VOTRE GAZON

## AMÉLIOREZ LA SANTÉ DE VOTRE GAZON

Conservez une pelouse luxuriante, en pleine santé, grâce au nouveau scarificateur Toro®. Le défeutrage permet une croissance saine des racines en permettant au sol de recevoir l'eau, l'air et les éléments nutritifs nécessaires. Le plateau en acier durable et la puissance de cette machine sont la solution pour éliminer le feutre indésirable et supprimer les problèmes de mousse.

54610  
€ XXX,00



	54610
LARGEUR DE COUPE	40 cm
MOTEUR	Briggs & Stratton® XR Série 750 de 163 cm <sup>3</sup>
SYSTÈME DE TRACTION	Poussée
DÉMARRAGE	Lanceur
PROFONDEUR DE TRAVAIL	+10 à -15 mm
RÉGLAGE DE LA HAUTEUR	Point unique
TYPE DE PLATEAU	Acier
CAPACITÉ DU BAC À HERBE	50 l
TURBINES	1 x 24 ressorts en acier 1 x 18 Verticutter
POIDS	41 kg <sup>^</sup>
GARANTIE*	À confirmer <sup>^</sup>

<sup>^</sup> À confirmer : Nouvelles informations produit à compter de septembre 2020. Spécifications sous réserve de modifications.

\*Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)





# TONDEUSES AUTOPORTÉES À RAYON DE BRAQUAGE ZÉRO

Les tondeuses autoportées Toro offrent aux particuliers un niveau exceptionnel de durabilité et de contrôle, tout en profitant d'une machine rapide et confortable. Les propriétaires de nos tondeuses autoportées à rayon de braquage zéro font état de gains de temps moyens de 50 % par rapport à leur tondeuse précédente. Non seulement vous aurez plus de temps libre, mais vous prolongerez aussi la durée de vie de votre tondeuse.

## TIMECUTTER®

Gain de temps, confort suprême et commodité

PAGES 32-33



TimeCutter MX 5075T  
74694



TimeCutter ZS 3200S  
74682



TimeCutter ZS 4200S  
74685



TimeCutter ZS 4200T  
74687



TimeCutter MX 4275T  
74690

## TITAN®

Des résultats de qualité professionnelle, une grande robustesse et un confort exceptionnel

PAGES 34-35



Titan XS 5450  
74889



Titan X 4850  
74874



Titan XS 4850  
74887



Titan X 5450  
74877



# TIMECUTTER®

Tondeuses à rayon de braquage zéro de 81 cm, 107 cm et 127 cm

Matériau de fabrication du plateau : **Acier**

Source d'alimentation : **Essence**

Superficie de tonte : **Jusqu'à 10 000 m<sup>2</sup>**

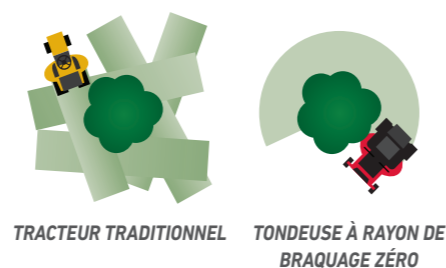


IDÉALES POUR LES PELOUSES JUSQU'À 10 000 m<sup>2</sup>

## MOINS DE TEMPS PASSÉ À TONDRE, PLUS DE TEMPS POUR PROFITER DE LA VIE

**RÉDUISEZ VOTRE TEMPS DE TONTE DE PRÈS DE 50 %<sup>^</sup>**

Ne laissez pas l'herbe haute gâcher vos projets pour l'été. La tondeuse autoportée Toro TimeCutter vous permet de créer une pelouse magnifique, tout en vous offrant jusqu'à 50 % de temps en plus<sup>^</sup> pour profiter de ce qui vous importe le plus.



### L'ÉLÉGANCE AU SERVICE DE LA CONDUITE

Affrontez les travaux de tonte les plus rudes en toute élégance, grâce à un siège confectionné à la main, qui offre ce qui se fait de mieux en matière de rembourrage et de support dorsal.

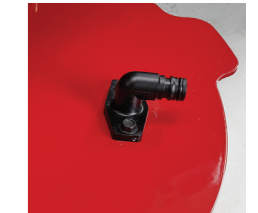


### L'ENTRETIEN EN TOUTE FACILITÉ

Passez moins de temps à entretenir votre tondeuse, grâce à une vidange d'huile sans outil, ainsi qu'au filtre et au couvercle de courroie. Il suffit de déverrouiller le couvercle de courroie et de nettoyer facilement les débris pour éviter la corrosion du plateau et l'usure de la courroie. Le filtre à air autonettoyant assure le fonctionnement optimal et efficace du moteur.

### FINI LES SURSAUTS

Épargnez à votre corps les désagréments des terrains ardues et évitez les faibles vitesses de tonte, grâce au système de suspension MyRIDE®. Avec MyRIDE, vous survolez le terrain et chaque bosse de votre gazon est amortie par la tondeuse, pas par vous. *\*disponible sur certains modèles.*



### NETTOYAGE SIMPLIFIÉ

Supprimez l'herbe agglomérée, la boue accumulée et autres débris sous votre plateau de coupe, grâce aux raccords de lavage sur lesquels vous pouvez brancher directement votre tuyau d'arrosage.



	TIMECUTTER ZS 3200S	TIMECUTTER ZS 4200S	TIMECUTTER ZS 4200T	TIMECUTTER MX 4275T	TIMECUTTER MX 5075T
PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES	Smart Speed®, Kit d'attelage, Embout de lavage	▶ Smart Speed, Rangement à bord, Kit d'attelage, Embout de lavage, Siège confort à dossier haut de 41 cm	Smart Speed, Rangement à bord, Kit d'attelage, Embout de lavage, Siège confort à dossier haut de 41 cm	▶ MyRIDE®, Smart Speed, Kit d'attelage, Embout de lavage, Siège confort à dossier haut de 46 cm avec accoudoirs, Plateau mécanosoudé	▶ MyRIDE, Smart Speed, Kit d'attelage, Embout de lavage, Siège confort à dossier haut de 46 cm avec accoudoirs, Pédale de levage du plateau, Plateau mécanosoudé
LARGEUR DE COUPE	81 cm	▶ 107 cm	107 cm	107 cm	▶ 127 cm
MOTEUR	Toro® 452 cm <sup>3</sup> monocylindre	Toro 452 cm <sup>3</sup> monocylindre	▶ Toro 708 cm <sup>3</sup> bicylindre en V	Toro 708 cm <sup>3</sup> bicylindre en V	Toro 708 cm <sup>3</sup> bicylindre en V
SYSTÈME DE TRANSMISSION	Hydrostatique à 2 moteurs	Hydrostatique à 2 moteurs	Hydrostatique à 2 moteurs	Hydrostatique à 2 moteurs	Hydrostatique à 2 moteurs
TYPE DE PLATEAU	Embouti : 1 lame ; Recycler, éjection latérale	Embouti : 2 lames ; Recycler, éjection latérale	Embouti : 2 lame ; Recycler, éjection latérale	▶ Mécanosoudé : 2 lames ; Recycler, éjection latérale	Mécanosoudé : 3 lames ; Recycler, éjection latérale
GARANTIE*	Limitée à 3 ans	Limitée à 3 ans	Limitée à 3 ans	Limitée à 3 ans	Limitée à 3 ans

▶ Désigne un avantage des machines Toro  
<sup>^</sup> Gains de temps basés sur un sondage auprès de clients ayant acheté leur TimeCutter entre le 01/01/18 et le 30/09/19. Les gains de temps sont susceptibles de varier.  
 \*Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur www.toro.com



# TITAN®

Tondeuses à rayon de braquage zéro de 122 cm et 137 cm

Matériau de fabrication du plateau : **Acier**

Source d'alimentation : **Essence**

Superficie de tonte : **10 000 m<sup>2</sup> et plus**



**IDÉALES POUR** LES PELOUSES JUSQU'À 10 000 m<sup>2</sup> et plus

## PRENEZ VOUS-MÊME SOIN DE VOTRE GAZON COMME UN PRO

### CONSTRUIT POUR RÉSISTER AUX CONDITIONS LES PLUS RUDES

Régnez en maître sur votre domaine, grâce à une machine capable d'effectuer les travaux les plus rudes. Construit pour résister aux conditions les plus rudes, le plateau de coupe en acier haute résistance de calibre 10 et de grade 50, à bord avant renforcé par un pare-chocs arrondi, est prêt à affronter les impacts même les plus violents. La Titan vous offrira des performances de niveau professionnel et préservera la beauté de votre jardin pour des années à venir.



#### FINI LES SURSAUTS

Épargnez à votre corps les désagréments des terrains ardu et évitez les faibles vitesses de tonte, grâce au système de suspension MyRIDE®. Avec MyRIDE, vous survolez le terrain et chaque bosse de votre gazon est amortie par la tondeuse, pas par vous. \*disponible sur certains modèles.



#### L'ENTRETIEN EN TOUTE FACILITÉ

Passez moins de temps à entretenir votre tondeuse, grâce à la possibilité de vidanger l'huile et de remplacer le filtre sans outil. Il suffit de soulever le filtre à air pour le remplacer, tandis que la facilité de retrait du tube de vidange d'huile permet de faire la vidange et le plein très rapidement.

#### UN CONFORT PEAUFINÉ À LA MAIN

Conduisez votre tondeuse avec style, grâce à un siège à dossier haut confectionné à la main, doté d'accoudoirs et du logo légendaire de Toro en forme de cornes de taureau. Et vous avez l'assurance que votre siège offre ce qui se fait de mieux en matière de rembourrage et de support dorsal.



#### GARDEZ PRISE

Pour éviter de glisser, retirez l'excès de boue accumulée sous vos chaussures grâce à une grille décroctoir en fonte d'aluminium.



74874  
€ XXX,00



74887  
€ XXX,00



74877  
€ XXX,00



74889  
€ XXX,00



	TITAN X 4850	TITAN XS 4850	TITAN X 5450	TITAN XS 5450
<b>PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES</b>	Kit d'attelage, Compteur horaire, Pédale de levage du plateau, Siège confort à dossier haut de 46 cm avec accoudoirs, Plateau mécanosoudé	► MyRIDE®, Kit d'attelage, Compteur horaire, Pédale de levage de plateau, Siège confort à dossier haut de 46 cm avec accoudoirs, Plateau mécanosoudé	Kit d'attelage, Compteur horaire, Pédale de levage du plateau, Siège confort à dossier haut de 46 cm avec accoudoirs, Plateau mécanosoudé	► MyRIDE. Kit d'attelage, Compteur horaire, Pédale de levage du plateau, Siège confort à dossier haut de 46 cm avec accoudoirs, Plateau mécanosoudé
LARGEUR DE COUPE	122 cm	122 cm	► 137 cm	137 cm
MOTEUR	Toro® 708 cm <sup>3</sup> bicylindre en V	Toro 708 cm <sup>3</sup> bicylindre en V	Toro 708 cm <sup>3</sup> bicylindre en V	Toro 708 cm <sup>3</sup> bicylindre en V
SYSTÈME DE TRANSMISSION	Hydrostatique double avec pompes de charge	Hydrostatique double avec pompes de charge	Hydrostatique double avec pompes de charge	Hydrostatique double avec pompes de charge
TYPE DE PLATEAU	Mécanosoudé : 3 lames ; Recycler, éjection latérale	Mécanosoudé : 3 lames ; Recycler, éjection latérale	Mécanosoudé : 3 lames ; Recycler, éjection latérale	Mécanosoudé : 3 lames ; Recycler, éjection latérale
GARANTIE*	Limitée à 3 ans	Limitée à 3 ans	Limitée à 3 ans	Limitée à 3 ans

► Désigne un avantage des machines Toro

\*Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)



# VIVEZ UNE EXPÉRIENCE DE TONTE ENCORE MEILLEURE

La gamme de tondeuses Toro® ne changera pas la fréquence à laquelle vous tondez, mais elle changera la qualité et le temps de votre tonte. Vivez une expérience de tonte encore meilleure en ajoutant des accessoires à votre tondeuse Toro.



## HOUSSE

N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
490-7461	Pour tondeuse Toro autotractée de 76 cm
490-7462	Pour toutes les tondeuses Toro autotractées de 46 à 55 cm
490-2012	Pour Toro SmartStow® en position de rangement
490-7516	Pour TimeCutter
137-7012	Pour Titan



## KIT TRAÇAGE DE BANDES

N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
20601	Pour toutes les tondeuses Toro à conducteur marchant de 50 à 55 cm
20602	Pour tondeuse Toro à conducteur marchant de 76 cm



## POIGNÉE TRACTION ASSIST

N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
108-8120	Tondeuses Super Recycler et Recycler avec système de transmission AutoMatic Drive (à pince)



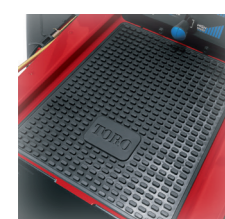
## HOUSSE DE SIÈGE

N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
117-0096	Pour modèles sans accoudoirs
117-0097	Pour modèles avec accoudoirs



## SAC UTILITAIRE TORO EN TOILE

N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
490-7318	Petit sac Toro® pour tondeuses à conducteur marchant
490-7322	Grand sac pour tondeuses à conducteur marchant (sans logo)
490-7325	Petit sac pour tondeuses à conducteur marchant (sans logo)



## TAPIS ANTI-VIBRATIONS

N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
132-6921	TimeCutter ZS, 81 cm
140-2060	TimeCutter ZS, 107 cm



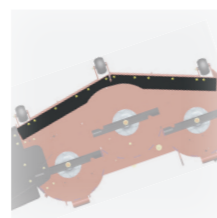
## KIT D'AIDE AU RELEVAGE DU PLATEAU

N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
79010	Pour TimeCutter, 81 cm
140-2059	Pour TimeCutter, 107 cm et 127 cm



## DOUBLE BAC DE RAMASSAGE

N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
79390	Pour TimeCutter ZS, 81 cm
79410	Pour TimeCutter ZS, 107 cm
79411	Pour TimeCutter ZS, 107 cm, MyRIDE®
79412	Pour TimeCutter ZS, 127 cm, MyRIDE®
79346	Pour Titan



## KIT AMÉLIORATION DU RAMASSAGE DE FEUILLES

N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
139-7478	TimeCutter
140-5121	Titan, 122 cm
140-5122	Titan, 137 cm



## TOIT CANOPY

N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
79011	TimeCutter, 81 cm
140-2054	TimeCutter, 107 cm et 127 cm
137-7011	Titan, 122 cm et 137 cm



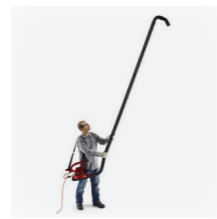
## ACCOUDOIRS

N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
140-2058	Pour TimeCutter ZS, 107



## KIT ROPS (ARCEAU DE SÉCURITÉ)

N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
79485	Pour TimeCutter
139-2638	Pour Titan



## KIT DE NETTOYAGE POUR GOUTTIÈRES

N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
51668	Pour Ultra et UltraPlus



## GODET À RESSORT

N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
29210	Capacité de 163 litres

# PIÈCES TORO® D'ORIGINE

Préservez la fiabilité et le rendement de vos machines avec des pièces conçues spécialement pour vos produits Toro®. Fabriquées avec des matériaux premium et conçues pour optimiser la sécurité et les performances de vos machines Toro, toutes les pièces que nous fournissons sont couvertes par une garantie intégrale d'un an.



## KITS D'ENTRETIEN

Procédez à un entretien régulier, notamment le remplacement du filtre à air, de la bougie d'allumage et de l'huile à chaque saison afin de garantir des performances optimales. Les kits comprennent : Une bouteille de 532 ml d'huile, un filtre à air de rechange, une bougie d'allumage et un stabilisateur d'essence.

N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
130-8148	Kit d'entretien : Moteur Briggs & Stratton®
20239	Kit d'entretien : Moteur Toro® (2012 et antérieurs)
20240	Kit d'entretien : Moteur Toro (2013-2016)
139-0650	Kit d'entretien, monocylindre (TimeCutter)
139-0649	Kit d'entretien, bicylindre (TimeCutter)
139-0646	Kit d'entretien, bicylindre (Titan)



## LAMES D'ORIGINE DE TORO

Garder vos lames affûtées vous garantit la meilleure qualité de coupe possible et Toro a la lame qui convient à chaque application et à toutes les conditions de gazon. L'utilisation de lames d'origine de Toro affûtées contribuera à obtenir à chaque tonte une excellente qualité de coupe et à conserver un jardin en pleine santé.

N° DE RÉFÉRENCE	DESCRIPTION	CATÉGORIE
108-3759-03	Lame de ramassage	Super Recycler de 53 cm
131-4547-03	Lame Atomic	Recycler® de 55 cm (traction avant, arrière et 4 RM)
120-9500-03	Lame Atomic moyenne levée	TimeMaster de 76 cm*
20120P	Kit de lames (comprend 2 lames moyenne levée)	TimeMaster de 76 cm
116-6358-03	Lame Atomic Hi-lift individuelle	TimeMaster de 76 cm
20122P	Kit de lames Atomic (comprend 2 lames Hi-lift)	TimeMaster de 76 cm
80-4430-03	Lame TimeCutter 81 cm	TimeCutter 81 cm
117-5376-03	Kit de lames TimeCutter 107 cm (2 lames)	TimeCutter 107 cm
115-5062-03	Kit de lames TimeCutter 102 cm (3 lames)	TimeCutter 127 cm
117-7278-03	Lame Titan 122 cm	Titan 122 cm
115-4999-03	Lame Titan 137 cm	Titan 137 cm



## HUILE ET TRAITEMENT POUR CARBURANT TORO® PREMIUM

Pour maximiser les performances de votre produit Toro, nous vous recommandons vivement d'utiliser de l'huile Toro, spécialement formulée pour garantir des résultats optimaux.

N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
38916	Huile Toro standard SAE (bouteille de 0,53 litre)
38903	Huile Toro standard SAE (bouteille de 1 litre)
131-6572	Traitement pour carburant Toro Premium (bouteille de 350 ml)



## BACS ET SACS DE RECHANGE

Remplacez votre bac ou sac usé ou endommagé pour vous aider à préserver la beauté de votre gazon après la tonte avec votre tondeuse de Toro à conducteur marchant.

N° DE RÉFÉRENCE	DESCRIPTION	CATÉGORIE
111-4025	Sac de rechange	Recycler de 41 cm*
134-0149	Sac de rechange	Recycler de 46 cm
117-9365	Sac de rechange	Super Recycler de 48 cm
110-7255	Sac de rechange	Recycler de 48 cm
117-4191	Sac de rechange	Super Bagger de 53 cm
130-6744	Sac de rechange	Recycler de 53 cm
114-2664	Sac de rechange	Super Recycler de 53 cm et 4 RM
115-4673	Sac de rechange	Recycler de 55 cm à traction arrière
59305	Sac de rechange	Recycler de 55 cm à traction avant
121-5770	Sac de rechange	TimeMaster™ 76 cm
111-0045-03	Bâti du bac uniquement	Recycler de 41 cm
134-0138	Bâti du bac uniquement	Recycler de 46 cm
114-5374	Bâti du bac uniquement	Recycler de 48 cm
117-9363-03	Bâti du bac uniquement	Super Recycler de 48 cm
131-9697-03	Bâti du bac uniquement	Recycler de 53 cm
112-8750-03	Bâti du bac uniquement	Super Bagger de 53 cm
132-4529-03	Bâti du bac uniquement	Super Recycler de 53 cm
114-2679-03	Bâti du bac uniquement	Recycler de 55 cm à traction arrière
132-4483-03	Bâti du bac uniquement	Recycler de 55 cm 4 RM
121-5766-03	Bâti du bac uniquement	TimeMaster de 76 cm





SUPERFICIE DE TONTE :	MOYENNE Jusqu'à 500 m <sup>2</sup>	GRANDE Jusqu'à 1 000 m <sup>2</sup>	
	SUPER RECYCLER DE 60 V 21848	RECYCLER DE 60 V 21852	RECYCLER DE 60 V 21863      RECYCLER DE 60 V 21863T
PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES	RunSmart, commutateur 2 vitesses (RunSmart/ Vitesse maximale), guidon réglable en hauteur, guidon à rangement rapide, Recycle on Demand, embout de lavage	RunSmart, commutateur 2 vitesses (RunSmart/ Vitesse maximale), SmartStow, obturateur de mulching intégré	RunSmart, SmartStow, guidon réglable en hauteur, Recycle on Demand, embout de lavage
LARGEUR DE COUPE	▶ 48 cm	▶ 52 cm	▶ 55 cm
MOTEUR	▶ 1,5 kW sans balais 60 V	1,5 kW sans balais 60 V	▶ 2 kW sans balais 60 V
BATTERIE TORO de 60 V	▶ Batterie L324 incluse 60 V, 6,0 Ah, 324 Wh	Batterie L324 incluse 60 V, 6,0 Ah, 324 Wh	Batterie L324 incluse 60 V, 6,0 Ah, 324 Wh Batterie vendue séparément
CHARGEUR TORO de 60 V	Chargeur inclus	Chargeur inclus	Chargeur inclus Chargeur vendu séparément
SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT	▶ Transmission automatique (AutoMatic Drive System), Traction arrière avec aide à la traction (Traction Assist)	Vitesse variable, traction arrière	▶ Transmission automatique (AutoMatic Drive System), Traction arrière
DÉMARREUR	Bouton-poussoir	Bouton-poussoir	Bouton-poussoir
HAUTEUR DE COUPE	1 point, 25 à 102 mm	2 points, 32 à 95 mm	4 points, 25 à 102 mm
TYPE DE PLATEAU	▶ Aluminium	▶ Acier	Acier
POIDS	37 kg (avec batterie L324)	32 kg (avec batterie L324)	36 kg (avec batterie L324)      33 kg (sans batterie)
CAPACITÉ DU BAC À HERBE	▶ 60 l	▶ 70 l	70 l
DIMENSIONS (Long. x Larg. x Haut, mm)			
REPLIÉE	965 x 597 x 432	965 x 581 x 432	1 029 x 597 x 406
ASSEMBLÉE	1 520 x 530 x 1 090	1 400 x 560 x 1 020	1 500 x 580 x 1 070
GARANTIE POUR PARTICULIER*	Intégrale de 3 ans, 5 ans pour le plateau de coupe	Intégrale de 3 ans	Intégrale de 3 ans
GARANTIE POUR PROFESSIONNEL*	30 jours	30 jours	30 jours

ACCÉLÉRATEUR DE LAME	De série	-	De série
DÉFLECTEURS DE PLATEAU	De série	-	De série
ROULEMENTS DE ROUES	De série	-	-
LAMES DOUBLES	-	-	-
TRACTION ASSIST	De série	-	En option
2-EN-1 RAMASSAGE, RECYCLER	De série	-	-
3-EN-1 RAMASSAGE, RECYCLER, ÉJECTION LATÉRALE	-	De série	De série
PRIX			



SUPERFICIE DE TONTE :	PETITE Jusqu'à 200 m <sup>2</sup>	MOYENNE Jusqu'à 500 m <sup>2</sup>	GRANDE Jusqu'à 1 000 m <sup>2</sup>		
	RECYCLER® 20944	RECYCLER 21750	RECYCLER 21751	RECYCLER 21761	RECYCLER 21762      RECYCLER 21763
PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES	Embout de lavage	Obturateur de mulching intégré	Obturateur de mulching intégré	SmartStow®, Embout de lavage	Guidon réglable en hauteur, Recycle on Demand, Embout de lavage Guidon réglable en hauteur, Recycle on Demand, Embout de lavage
LARGEUR DE COUPE	46 cm	▶ 53 cm	53 cm	▶ 55 cm	55 cm      55 cm
MOTEUR	Toro® OHV 159 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton® Série 675 EXI 163 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton Série 675 EXI 163 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton Série 675 EXI 163 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton Série 675 EXI 163 cm <sup>3</sup> Briggs & Stratton Série 675 EXI 163 cm <sup>3</sup>
SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT	Traction arrière à vitesse fixe	▶ Vitesse variable, Traction arrière	Vitesse variable, Traction arrière	Vitesse variable, Traction avant, Roues hautes	▶ Transmission AutoMatic Drive, Traction arrière Transmission AutoMatic Drive, Traction arrière
DÉMARREUR	Lanceur, démarrage en zone	Lanceur, démarrage en zone	▶ Électrique/Lanceur, démarrage en zone	Lanceur, démarrage en zone	Lanceur, démarrage en zone      ▶ Électrique/Lanceur, démarrage en zone
HAUTEUR DE COUPE	1 point, 25 à 70 mm	32 à 95 mm en 2 points de réglage	32 à 95 mm en 2 points de réglage	25 à 105 mm en 4 points de réglage	25 à 105 mm en 4 points de réglage      25 à 105 mm en 4 points de réglage
TYPE DE PLATEAU	Acier	Acier	Acier	Acier	Acier      Acier
POIDS	29 kg	30 kg	34 kg	35 kg	36 kg      40 kg
CAPACITÉ DU BAC À HERBE	55 l	▶ 70 l	70 l	▶ 74 l	74 l      74 l
RÉSERVOIR À CARBURANT	1,0 l	0,95 l	0,95 l	0,9 l	0,9 l      0,9 l
DIMENSIONS (Long. x Larg. x Haut, mm)					
REPLIÉE	1 230 x 530 x 560	965 x 581 x 432	965 x 581 x 432	990 x 602 x 445	1 029 x 597 x 406      1 029 x 597 x 406
ASSEMBLÉE	1 480 x 530 x 1 050	1 400 x 560 x 1 020	1 400 x 560 x 1 020	1 500 x 580 x 1 070	1 500 x 580 x 1 070      1 500 x 580 x 1 070
GARANTIE POUR PARTICULIER*	Intégrale 2 ans* Garantie de démarrage de 2 ans*	Intégrale 2 ans*	Intégrale 2 ans*	Intégrale 2 ans* Garantie de démarrage de 2 ans*	Intégrale 2 ans* Garantie de démarrage de 2 ans*      Intégrale 2 ans* Garantie de démarrage de 2 ans*
GARANTIE POUR PROFESSIONNEL*	30 jours	90 jours	90 jours	90 jours	90 jours      90 jours

ACCÉLÉRATEUR DE LAME	-	-	-	▶ De série	De série	De série
DÉFLECTEURS DE PLATEAU	-	-	-	▶ De série	De série	De série
ROULEMENTS DE ROUES	De série	-	-	-	-	-
LAMES DOUBLES	-	-	-	-	-	-
TRACTION ASSIST	-	-	-	-	▶ En option	En option
2-EN-1 RAMASSAGE, RECYCLER	-	-	-	-	-	-
3-EN-1 RAMASSAGE, RECYCLER, ÉJECTION LATÉRALE	De série (éjection arrière)	De série	De série	De série	De série	De série
PRIX						





SUPERFICIE DE TONTE :	GRANDE Jusqu'à 1 000 m <sup>2</sup>				
	RECYCLER® 21764	RECYCLAGE 21765	RECYCLER À TRANSMISSION INTÉGRALE 21766	RECYCLER POWERVERSE® 20964	RECYCLER POWERVERSE 21768
PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES	Débrayage de lame, Guidon réglable en hauteur, Recycle on Demand, Embout de lavage	SmartStow, Recycle on Demand, Embout de lavage	Recycle on Demand, Embout de lavage	PoweReverse, Guidon réglable en hauteur, Embout de lavage, Recycle on Demand	PoweReverse, Poignée Iso-Flex®, SmartStow, Guidon réglable en hauteur, Embout de lavage, Recycle on Demand
LARGEUR DE COUPE	55 cm	55 cm	55 cm	55 cm	55 cm
MOTEUR	Briggs & Stratton Série 675 EXI 163 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton Série 675 EXI 163 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton Série 675 EXI 163 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton Série 675 EXI 163 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton Série 675 EXI 163 cm <sup>3</sup>
SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT	Transmission AutoMatic Drive, Traction arrière	Transmission AutoMatic Drive, Traction arrière	Transmission automatique (AutoMatic Drive System) avec Traction Assist, Traction intégrale	▶ Transmission automatique (AutoMatic Drive System) avec PoweReverse	Transmission automatique (AutoMatic Drive System) avec PoweReverse, Grande roues AR
DÉMARREUR	Lanceur, démarrage en zone	Lanceur, démarrage en zone	Lanceur, démarrage en zone	Lanceur, démarrage en zone	Lanceur, démarrage en zone
HAUTEUR DE COUPE	4 points, 25 à 102 mm	4 points, 25 à 102 mm	4 points, 25 à 102 mm	4 points, 25 à 102 mm	4 points, 25 à 102 mm
TYPE DE PLATEAU	Acier	Acier	Acier	Acier	Acier
POIDS	40 kg	40 kg	34 kg	35 kg	38 kg
CAPACITÉ DU BAC À HERBE	74 l	74 l	74 l	74 l	74 l
RÉSERVOIR À CARBURANT	0,9 l	0,9 l	0,9 l	0,9 l	0,9 l
DIMENSIONS (Long. x Larg. x Haut, mm)					
REPLIÉE	1 029 x 597 x 406	1 029 x 597 x 406	1 029 x 597 x 406	1 029 x 597 x 406	1 030 x 597 x 406
ASSEMBLÉE	1 500 x 580 x 1 070	1 500 x 580 x 1 070	1 500 x 580 x 1 070	1 500 x 580 x 1 070	1 500 x 580 x 1 070
GARANTIE POUR PARTICULIER*	Intégrale 2 ans* Garantie de démarrage de 2 ans*	Intégrale 2 ans* Garantie de démarrage de 2 ans*	Intégrale 2 ans* Garantie de démarrage de 2 ans*	Intégrale 2 ans* Garantie de démarrage de 2 ans*	Intégrale 2 ans* Garantie de démarrage de 2 ans*
GARANTIE POUR PROFESSIONNEL*	90 jours	90 jours	90 jours	90 jours	90 jours

ACCÉLÉRATEUR DE LAME	De série	De série	De série	De série	De série
DÉFLECTEURS DE PLATEAU	De série	De série	De série	De série	De série
ROULEMENTS DE ROUES	-	-	-	-	-
LAMES DOUBLES	-	-	-	-	De série
TRACTION ASSIST	En option	En option	De série	De série	En option
2-EN-1 RAMASSAGE, RECYCLAGE	-	-	-	-	-
3-EN-1 RAMASSAGE, RECYCLAGE, ÉJECTION LATÉRALE	De série	De série	De série	De série	De série
PRIX					



SUPERFICIE DE TONTE :	MOYENNE Jusqu'à 500 m <sup>2</sup>				EXTRA GRANDE Plus de 1 000 m <sup>2</sup>	
	SUPER RECYCLER 21681	SUPER RECYCLER 20838	SUPER RECYCLER 21690	SUPER RECYCLER 21691	TIMEMASTER® 21810	TIMEMASTER 21811
PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES	Guidon réglable en hauteur, Guidon à rangement rapide, Recycle on Demand, Embout de lavage	Guidon réglable en hauteur, Guidon à rangement rapide, Recycle on Demand, Embout de lavage	Guidon réglable en hauteur, Guidon à rangement rapide, Embout de lavage	Guidon réglable en hauteur, Guidon à rangement rapide, Embout de lavage	Débrayage de lame, Guidon réglable en hauteur, Guidon à rangement rapide, Embout de lavage	Débrayage de lame, Guidon réglable en hauteur, Guidon à rangement rapide, Embout de lavage
LARGEUR DE COUPE	48 cm	48 cm	▶ 53 cm	53 cm	▶ 76 cm	76 cm
MOTEUR	Toro® OHV 159 cm <sup>3</sup>	Toro OHV 159 cm <sup>3</sup> ES	Briggs & Stratton® Série 675 EXI 163 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton Série 675 EXI 163 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton Série 1000 Quantum 223 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton Série 1000 Quantum 223 cm <sup>3</sup>
SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT	Transmission automatique (AutoMatic Drive System) avec Traction Assist, Traction arrière	Transmission automatique (Automatic Drive System) avec Traction Assist, Traction arrière	Transmission AutoMatic Drive, Traction arrière	Transmission AutoMatic Drive, Traction arrière	Transmission automatique (Automatic Drive System) avec Traction Assist, Traction arrière	Transmission automatique (Automatic Drive System) avec Traction Assist, Traction arrière
DÉMARREUR	Lanceur, démarrage en zone	▶ Lanceur/Électrique, démarrage en zone	Lanceur, démarrage en zone	▶ Lanceur/Électrique, démarrage en zone	Lanceur, démarrage en zone	▶ Lanceur/Électrique, démarrage en zone
HAUTEUR DE COUPE	1 point, 25 à 102 mm	1 point, 25 à 102 mm	4 points, 32 à 108 mm	4 points, 32 à 108 mm	2 points, 32 à 108 mm	2 points, 32 à 108 mm
TYPE DE PLATEAU	Aluminium	Aluminium	Aluminium	Aluminium	▶ Acier	Acier
POIDS	37 kg	37 kg	37 kg	41 kg	62 kg	65 kg
CAPACITÉ DU BAC À HERBE	60 l	60 l	▶ 65 l	65 l	▶ 88 l	88 l
RÉSERVOIR À CARBURANT	1,1 l	1,1 l	0,9 l	0,9 l	▶ 1,1 l	1,1 l
DIMENSIONS (Long. x Larg. x Haut, mm)						
REPLIÉE	965 x 597 x 432	965 x 597 x 432	1 321 x 581 x 406	1 321 x 581 x 406	1 041 x 813 x 533	1 041 x 813 x 533
ASSEMBLÉE	1 520 x 530 x 1 090	1 520 x 530 x 1 090	1 650 x 560 x 1 040	1 650 x 560 x 1 040	1 630 x 810 x 1 120	1 630 x 810 x 1 120
GARANTIE POUR PARTICULIER*	Garantie limitée de 5 ans* Garantie de démarrage de 5 ans*	Garantie limitée de 5 ans* Garantie de démarrage de 5 ans*	Garantie limitée de 5 ans* Garantie de démarrage de 5 ans*	Garantie limitée de 5 ans* Garantie de démarrage de 5 ans*	Intégrale 3 ans* Garantie de démarrage de 3 ans*	Intégrale 3 ans* Garantie de démarrage de 3 ans*
GARANTIE POUR PROFESSIONNEL*	90 jours	90 jours	90 jours	90 jours	90 jours	90 jours

ACCÉLÉRATEUR DE LAME	De série	De série	De série	De série	-	-
DÉFLECTEURS DE PLATEAU	De série	De série	De série	De série	-	-
ROULEMENTS DE ROUES	De série	De série	-	-	De série	De série
LAMES DOUBLES	-	-	-	-	De série	De série
TRACTION ASSIST	De série	De série	-	-	De série	De série
2-EN-1 RAMASSAGE, RECYCLAGE	De série	De série	-	-	-	-
3-EN-1 RAMASSAGE, RECYCLAGE, ÉJECTION LATÉRALE	-	-	De série	De série	De série	De série
PRIX						





SUPERFICIE DE TONTE :	JUSQU'À 5 000 m <sup>2</sup>	JUSQU'À 7 000 m <sup>2</sup>	JUSQU'À 10 000 m <sup>2</sup>	JUSQU'À 10 000 m <sup>2</sup>	
	TIMECUTTER® ZS 3200S 74682	TIMECUTTER ZS 4200S 74685	TIMECUTTER ZS 4200T 74687	TIMECUTTER MX 4275T 74690	TIMECUTTER MX 5075T 74694
PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES	Smart Speed®, Kit d'attelage, Embout de lavage	▶ Smart Speed, Rangement à bord, Kit d'attelage, Embout de lavage	Smart Speed, Rangement à bord, Kit d'attelage, Embout de lavage	▶ MyRIDE®, Smart Speed, Kit d'attelage, Embout de lavage	▶ MyRIDE, Smart Speed, Kit d'attelage, Embout de lavage
LARGEUR DE COUPE	81 cm	▶ 107 cm	107 cm	107 cm	▶ 127 cm
CONSTRUCTION DU PLATEAU	Plateau de coupe en acier coulé	Plateau de coupe en acier coulé	Plateau de coupe en acier coulé	▶ Plateau méconosoudé	Plateau méconosoudé
MOTEUR	Toro® 452 cm <sup>3</sup> monocylindre	Toro 452 cm <sup>3</sup> monocylindre	▶ Toro 708 cm <sup>3</sup> bicylindre en V	Toro 708 cm <sup>3</sup> bicylindre en V	Toro 708 cm <sup>3</sup> bicylindre en V
TRANSMISSION	Hydrostatique à 2 moteurs	Hydrostatique à 2 moteurs	Hydrostatique à 2 moteurs	Hydrostatique à 2 moteurs	Hydrostatique à 2 moteurs
HAUTEUR DE COUPE	38-114 mm	38-114 mm	38-114 mm	38-114 mm	38-114 mm
CAPACITÉ DU BAC À HERBE	En option, 227 litres	En option, 227 litres	En option, 227 litres	En option, 227 litres	En option, 227 litres
POIDS	203 kg	232 kg	247 kg	267 kg	288 kg
RÉSERVOIR À CARBURANT	11,3 l	11,3 l	11,3 l	11,3 l	11,3 l
DIMENSIONS DES PNEUS AVANT ARRIÈRE	28 cm x 10 cm striés 46 cm x 15 cm - 20 cm	28 cm x 10 cm lisses 46 cm x 19 cm - 20 cm	28 cm x 10 cm lisses 46 cm x 19 cm - 20 cm	28 cm x 10 cm lisses 46 cm x 19 cm - 20 cm	28 cm x 15 cm lisses 46 cm x 24 cm - 20 cm
GARANTIE POUR PARTICULIER*	Garantie limitée de 3 ans	Garantie limitée de 3 ans	Garantie limitée de 3 ans	Garantie limitée de 3 ans	Garantie limitée de 3 ans
GARANTIE POUR PROFESSIONNEL*	30 jours	30 jours	30 jours	30 jours	30 jours

ACCOUDOIRS	-	-	-	De série	De série
GALETS ANTI-SCALP	-	De série	De série	De série	De série
KIT D'ATTELAGE	De série	De série	De série	De série	De série
RECYCLER®	De série	De série	De série	De série	De série
EMBOUT DE LAVAGE	De série	De série	De série	De série	De série
DEUX PHARES	-	En option	En option	En option	En option
SIÈGE – HAUTEUR DU DOSSIER	38 cm	▶ 41 cm	41 cm	▶ 46 cm	46 cm
RÉGLAGE DU SIÈGE	-	-	-	Glissière à levier	Glissière à levier
TAPIS ANTI-VIBRATIONS	En option	En option	En option	En option	En option
KIT – DOUBLE BAC DE RAMASSAGE	Kit bac de ramassage motorisé en option	Kit bac de ramassage motorisé en option	Kit bac de ramassage motorisé en option	Kit bac de ramassage motorisé en option	Kit bac de ramassage motorisé en option
RELEVAGE DU PLATEAU DE COUPE	À la main de série, au pied en option	À la main de série, au pied en option	À la main de série, au pied en option	À la main de série, au pied en option	À la main de série, au pied de série
PRIX					



SUPERFICIE DE TONTE :	JUSQU'À 10 000 m <sup>2</sup> ET PLUS			
	TITAN® X 4850 74874	TITAN XS 4850 74887	TITAN X 5450 74877	TITAN XS 5450 74889
PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES	Kit d'attelage, Compteur horaire	▶ MyRIDE®, Kit d'attelage, Compteur horaire	Kit d'attelage, Compteur horaire	▶ MyRIDE®, Kit d'attelage, Compteur horaire
LARGEUR DE COUPE	122 cm	122 cm	▶ 137 cm	137 cm
CONSTRUCTION DU PLATEAU	Plateau méconosoudé	Plateau méconosoudé	Plateau méconosoudé	Plateau méconosoudé
MOTEUR	Toro® 708 cm <sup>3</sup> bicylindre en V	Toro 708 cm <sup>3</sup> bicylindre en V	Toro 708 cm <sup>3</sup> bicylindre en V	Toro 708 cm <sup>3</sup> bicylindre en V
TRANSMISSION	Hydrostatique à 2 moteurs	Hydrostatique à 2 moteurs	Hydrostatique à 2 moteurs	Hydrostatique à 2 moteurs
HAUTEUR DE COUPE	38-114 mm	38-114 mm	38-114 mm	38-114 mm
CAPACITÉ DU BAC À HERBE	En option, 227 litres	En option, 227 litres	En option, 227 litres	En option, 227 litres
POIDS	344 kg	360 kg	351 kg	373 kg
RÉSERVOIR À CARBURANT	18,9 l	18,9 l	18,9 l	18,9 l
DIMENSIONS DES PNEUS AVANT ARRIÈRE	33 cm x 16,5 cm lisses 56 cm x 28 cm	33 cm x 16,5 cm lisses 56 cm x 28 cm	33 cm x 16,5 cm lisses 56 cm x 28 cm	33 cm x 16,5 cm lisses 56 cm x 28 cm
GARANTIE POUR PARTICULIER*	Garantie limitée de 3 ans	Garantie limitée de 3 ans	Garantie limitée de 3 ans	Garantie limitée de 3 ans
GARANTIE POUR PROFESSIONNEL*	30 jours	30 jours	30 jours	30 jours

ACCOUDOIRS	De série	De série	De série	De série
GALETS ANTI-SCALP	De série, 3	De série, 3	De série, 3	De série, 3
KIT D'ATTELAGE	De série	De série	De série	De série
RECYCLER®	De série	De série	De série	De série
EMBOUT DE LAVAGE	-	-	-	-
DEUX PHARES	Kit LED en option	Kit LED en option	Kit LED en option	Kit LED en option
SIÈGE – HAUTEUR DU DOSSIER	46 cm	46 cm	46 cm	46 cm
RÉGLAGE DU SIÈGE	Glissière à levier – 6 positions, 10 cm de coulissement	Glissière à levier – 6 positions, 10 cm de coulissement	Glissière à levier – 6 positions, 10 cm de coulissement	Glissière à levier – 6 positions, 10 cm de coulissement
TAPIS ANTI-VIBRATIONS	De série	De série	De série	De série
KIT – DOUBLE BAC DE RAMASSAGE	Kit bac de ramassage motorisé en option	Kit bac de ramassage motorisé en option	Kit bac de ramassage motorisé en option	Kit bac de ramassage motorisé en option
RELEVAGE DU PLATEAU DE COUPE	Pédale de relevage de série	Pédale de relevage de série	Pédale de relevage de série	Pédale de relevage de série
PRIX				





Chaque produit portant la marque Toro® est le fruit de 100 ans d'existence, d'innovation et de fiabilité à toute épreuve. Nous ne cessons jamais d'investir dans la recherche et le développement, afin d'offrir à nos clients les fonctionnalités les plus évoluées. C'est ce qui fait de Toro l'une des marques les plus renommées et réputées du secteur. Nous soutenons également nos produits par le biais d'un réseau mondial de concessionnaires experts qui assurent la fourniture de pièces et le support technique.

**La marque de confiance des professionnels.**



**Count on it.**



toro.com  
Siège social  
The Toro Company  
8111 Lyndale Ave. So.  
Bloomington, MN 55420, États-Unis  
Téléphone : (+1) 952 888 8801  
Télécopie : (+1) 952 887 8258

©2021 The Toro Company.  
Tous droits réservés.

21-502-MASTER

*Les produits illustrés dans ce document le sont à titre indicatif seulement. L'usage, le design, les accessoires et les caractéristiques de sécurité des produits commercialisés peuvent différer. Nous nous réservons le droit d'améliorer nos produits et d'en modifier les spécifications, la conception et les équipements de série sans préavis ni obligations. Consultez votre distributeur pour plus de détails sur l'ensemble de nos garanties.*



facebook.com/TheToroCompany  
twitter.com/TheToroCompany  
youtube.com/ToroCompanyEurope

